REFERENCES

Ajizah, A. (2020). *Translation Strategies on Netlifx's Series Stranger Things 3*.

After the fact. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/fact#fact_idmg _1*

Anggraeni, P. M. (2019). Journal of English Language Teaching. *The Implementation of Transposition Translation Procedures in English-Indonesian Translation of Epic Movie Subtitle*, 1 - 7.

Avengers: Endgame movie script. (2022, October). Retrieved from https://assets.scriptslug.com/live/pdf/scripts/avengers-endgame-2019.pdf

Bassnett, S & Hawkes, T. (2002). *Translation Studies.* New York: Routledge.

Brislin, R. (1976). *Translation Applications and Research.* New York: Garden Press Inc.

Catford, J. C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation.* London: Oxford University Press.

Cintas, J. &. (2021). *Subtitling Concepts and Practices.* New York: Routledge.

Dictionary, O. L. (2023, January). *Oxford Learner's Dictionary*. Retrieved from https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/us/

Fadly, A. (2013). *The Analysis of Translation Procedures in Subtitle Hachiko Movie*. Thesis, Jakarta: UIN.

Haris, E. B. (2014). *Language compression in The English and Bahasa Indonesia of Gulliver's Travels Film Texts*. Thesis, Yogyakarta: UNY.

Him. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/him?q=him*

Irmawati, N. (2012). *A Subtitling Analysis on Deletion Strategy in Just Go With It Movie*.

Impetigo. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/impetigo?q=im petigo*

Just. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/just_1?q=just*

Lestiyanawati, R., Hartono, R., & Sofwan, A. (2014). Translation techniques used by students in translating English news items. *English Education Journal*, *4*(2).Molina, L. &. (2002). *Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*, 499-511.

Long Face. (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from https://www.merriam-webster.com/dictionary/long%20face

Muchtar, M., & Kembaren, F. R. W. (2018). Basic Theory of Translation. Retrieved from http://repository.uinsu.ac.id/5232/1/Basic%20theory%20translation1-buku.pdf

Mule. (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from https://www.merriam-webster.com/dictionary/mule

New Blood. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/blood_1#blood_idmg_11*

Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation.* New York: Pearson Education Limited.

One. (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from https://www.merriam-webster.com/dictionary/one

Past Tense. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/past_2?q=Past+tense*

Puspita, I. (2012). *Translation Techniques Used in Indonesian Subtitle Text of "Finding Nemo" Movie.*

Rahmawati, A. (2016). *Analysis of Translation Techniques in Roth's Divergent*. Skripsi, Semarang: UNNES.

Redundancy. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from *https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/redundancy?q=redundancy*

Repelita, F. (2019). *Translation Theory and Practice.* Retrieved from http://repository.uinsu.ac.id/5251/1/Translation%20theory%20and%20practice-full.pdf.

Retake. (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from https://www.merriam-webster.com/dictionary/retake

Suit up. (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from
      https://www.merriam-webster.com/dictionary/suit%20up

https://assets.scriptslug.com/live/pdf/scripts/avengers-endgame-2019.pdf Translation.
      (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from
      https://www.merriam-webster.com/dictionary/translation

Trump. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from
      https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/trump_1?q=tr
      ump

Youse. (2008). *Oxford Learner's Dictionary.* Retrieved from
      https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/youse?q=yous
      e

Zero zip. (2023, January). *Merriam-Webster Dictionary*. Retrieved from
      https://www.merriam-webster.com/dictionary/zero%20zip